

## PSYCHOMETRIKA V KUKURICI

### Stáž v Burosovom centre

SHOSHANA CHOVAN

*Katedra psychologie, Fakulta sociálních studií MU<sup>1</sup>*

**Abstrakt:** Článok je krátkou reportážou zo stáže v Burosovom centre pre testovanie na University of Nebraska v Lincolne. V úvode je opísané zameranie Burosovho centra a jeho publikačná činnosť, s podrobnejším popisom jednotlivých publikácií. Hlavná časť článku približuje osobnú skúsenosť s prácou v centre počas roka stráveného štúdiom na University of Nebraska a opisuje náplň práce študentského pracovníka. Článok ďalej hovorí o pomoci pri príprave *Mental Measurement Yearbook* a v závere sumarizuje históriu Burosovho centra a vyzdvihuje jeho prínos pre psychometriku.

Burosovo centrum pre testovanie je súčasťou University of Nebraska v Lincolne. Jeho misiou je zdokonaľovať výskum a prax testovania, merania a diagnostiky v psychológii a príbuzných odboroch. Medzi hlavnú náplň práce centra patrí psychometrické poradenstvo a publikačná činnosť. Centrum vydáva tri periodické publikácie poskytujúce informácie o testoch – *Mental Measurement Yearbook*, *Tests in Print* a *Pruebas Publicadas en Español*.

*Mental Measurement Yearbook* je zbierkou recenzií komerčne dostupných testov v angličtine, vychádza každé tri roky a jej cieľom je ponúknuť profesionálom množstvo podrobných informácií pri rozhodovaní, aký test použiť. Pred pár mesiacmi vyšlo jeho aktuálne, 20. vydanie. *Tests in Print* je obsiahlou bibliografiou všetkých komerčne dostupných testov v angličtine, poskytuje prehľad profesionálom z radov psychológov a pedagógov a vychádza každých 5 rokov, naposledy v roku 2016. Najmladšou publikáciou vychádzajúcou pod hlavičkou Burosu je *Pruebas Publicadas en Español*, ktorá poskytuje informácie o komerčných testoch, ktoré vychádzajú úplne alebo čiastočne v španielčine. Burosovo centrum zverejňuje recenzie testov aj online na svojich webstránkach. Jeho súčasťou je aj knižnica s najväčšou zbierkou komerčných testov na svete, s takmer 8 400 titulmi.

---

<sup>1</sup> Katedra psychologie, Fakulta sociálních studií Masarykovy univerzity, Joštova 10, 602 00 Brno.  
Doručeno do redakce: 25. 10. 2017.

O Burosovom centre som sa dozvedela náhodou od spolužiaka v deň, keď som mala pohovor na štipendium do Nebrasky. Stalo sa potom jedným z kľúčových dôvodov, pre ktoré som sa rozhodla odísť a predĺžiť si tak štúdium o ďalší rok.

Keď som oslovovala Burosovo centrum s prosbou, či by som u nich nemohla stážovať, mala som pocit, že im s mojimi chabými psychometrickými znalosťami nemám čo ponúknuť. Mala som len obrovskú motiváciu byť súčasťou niečoho, čo v našich končinách nemá obdobu. Hlavnú editorku Nancy Anderson a profesorku pre výskum Janet Carlson som však presvedčila, a tak som z nášho stretnutia odchádzala s ponukou práce.

Ako študentský pracovník bolo mojou náplňou práce spočiatku len pár hodín v týždni dohliadať na knižnicu a poskytnúť informácie komukoľvek, kto by sa chcel prísť pozrieť na testy, alebo by zháňal informácie o ich psychometrických charakteristikách. Dostala som kľúče od knižnice aj od regálov s tisíckami testov. Prvé týždne však nikto nechodil a ja som pochopila, že sa to pravdepodobne až do konca semestra nezmení. Nerozumela som, prečo do knižnice nikto nechodí — okrem testov tam bola aj zbierka kníh Oscara Burosa, maľby a sochy jeho ženy Luelly, pôvodné vydania časopisov, niektoré aj 90 rokov staré, mnoho monografií a učebníc špecializovaných na testovanie v psychológii, vzdelávaní a neurovedách. Na Univerzite v Nebraske pritom boli tisíce študentov psychológie a pedagogiky a knižnica bola dostupná všetkým.

Veľmi skoro som sa začala dožadovať nejakej roboty navyše. Našťastie mali v Burose plné ruky práce s prípravou 20. vydania *Mental Measurement Yearbook*, tak sa mi jej hneď aj dostalo. Získala som prístup na server a na mojom stole sa začali objavovať recenzie po editácii. Mojou úlohou bolo zmeny zapracovávať do elektronickej podoby a dokumenty ešte raz kontrolovať. Ku koncu prípravy knihy som mala potom na starosti prípravu všetkých menných registrov.

Bolo veľmi zaujímavé sledovať vznik takej veľkej publikácie, akou je *Mental Measurement Yearbook*. Recenzie chodili skôr po vlnách než priebežne a po obsahových a odborných kontrolách sa všetky zbíhali u hlavnej editorky. V jednom momente som spočítala, že ak máme cez 200 testov, z každého 2 recenzie a každá má priemerne 10 strán, editorka prečíta a opraví približne 4 000 strán textu. Ja som z toho zistenia bola ohromená, ona mierne zhrozená.

Celá táto veľmi potrebná práca vzniká niekde v pivnici Univerzity v Nebraske, kde pár akademikov zasväcuje svoj život odkazu Oscara Burosa a jeho ženy Luelly. Boli to práve oni, kto si v tridsiatych rokoch minulého storočia začali uvedomovať potrebu akejsi „ochrany spotrebiteľa“ pre užívateľov testov. V snahe o zvyšovanie kvality komerčných testov vydali prvých 9 ročeniek svojpomocne v pivnici vlastného domu a celý svoj život zasvätili snahe o zvyšovanie diagnostickej gramotnosti užívateľov testov i širokej verejnosti.

Oscar Buros sa vysnívaného centra pre testovanie nedožil. Za svoj život nebol schopný zaistiť potrebné financie na jeho založenie. Luella sa však nevzdala a prostriedky hľadala po celých Spojených štátoch až do roku 1978, kým im umožnila Univerzita v Nebraske v Lincolne premiestniť ich rozsiahly archív testov na pôdu univerzity, kde v roku 1994 vzniklo Centrum pre Testovanie Oscara a Luelly Burosovcov v podobe, v akej existuje dodnes.

Zamestnanci Burosovho centra dodnes nesú ich odkaz. V dobe, keď sa za valídne meracie nástroje vydáva kde-čo, je ich publikačná činnosť, zvyšovanie diagnostickej gramotnosti a psychometrické poradenstvo možno nedocenenou, no veľmi potrebnou prácou. A nám nezostáva, než byť vd'ační za ich zápal a nadšenie, ktoré vkladajú do svojej práce, a ktoré sa odrazilo aj v poslednom, 20. vydaní *Mental Measurement Yearbook*.

## **Shoshana Chovan (2017): Cornfield Psychometrics: Scholarship in the Buros Center**

The article is a short report from an internship at the Buros Center for Testing at the University of Nebraska—Lincoln. The introduction outlines the focus of the Buros Center and its publishing activity, with more detailed descriptions of individual publications. The main part of the article talks about the personal experience with working at the centre during an exchange program at the University of Nebraska and illustrates the work of a student worker. The article further describes the help with preparing the *Mental Measurement Yearbook* and in the end of this article summarizes the history of Buros Center and highlights its contribution to psychometrics.